

На основу члана 4. став 2. и члана 20. став 2. Закона о задужбинама, фондацијама и фондовима («Службени гласник СРС», бр. 59/89 и «Службени гласник РС», бр. 88/10 - др. закон), а у вези са чланом 71. Закона о задужбинама и фондацијама («Службени гласник РС», бр. 88/10, 99/11 - др. закон и 44/18- др. закон) и члана 33. став 1. тачка 9) Статута Града Суботице («Службени лист Града Суботице», бр. 27/19-пречишћени текст, 13/21 и 16/21),

Скупштина града Суботице, на седници одржаној дана2021. године, донела је

ОДЛУКУ

о измени Одлуке о оснивању Фондације за помоћ при лечењу тешко оболеле деце и омладине

Члан 1.

У члану 4. Одлуке о оснивању Фондације за помоћ при лечењу тешко оболеле деце и омладине («Службени лист Града Суботице», бр. 10/13 – пречишћени текст и 15/17) став 1. мења се и гласи:

« Назив Фондације је:

Фондација за помоћ при лечењу тешко оболеле деце и омладине

Fondacija za pomoć pri ličenju teško obolile dece i omladine

A Súlyos Beteg Gyermekек és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány

Fondacija za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži. »

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у «Службеном листу Града Суботице».

Образложење

Правни основ: Члан 4. став 2. Закона о задужбинама, фондацијама и фондовима («Службени гласник СРС», бр. 59/89 и «Службени гласник РС», бр. 88/10 - др. закон), према којем фондацију могу основати правна лица друштвеним средствима, и члан 20. став 2. истог Закона, према којем правна лица оснивају фондацију, односно фонд општим актом, а у складу са чланом 71. Закона о задужбинама и фондацијама («Службени гласник РС», бр. 88/10, 99/11 - др. закон и 44/18- др. закон) према којем се на правни статус фондова и фондација чији је оснивач локална самоуправа и даље примењују одредбе Закона о задужбинама, фондацијама и фондовима («Службени гласник СРС», бр. 59/89 и «Службени гласник РС", бр. 88/10 - др. закон), као и члан 33. став 1. тачка 9) Статута Града Суботице («Службени лист Града Суботице» бр. 27/19-пречишћени текст, 13/21 и 16/21), према којем Скупштина града, у складу са законом, оснива службе, јавна предузећа, установе и организације, и врши надзор над њиховим радом.

Разлози за доношење: Одлуком о изменама Статута Града Суботице («Службени лист Града Суботице», бр. 13/21) уведен је буњевачки језик у службену употребу на територији Града Суботице.

Према члану 20. Закона о службеној употреби језика и писама («Службени гласник РС», бр. 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/2005 – др.закон, 30/2010, 47/2018 и 48/2018 – исправка), назив правног лица исписује се на српском језику и на језику националне мањине који је у службеној употреби у седишту тог субјекта.

Члан 4. став 1. Одлуке о оснивању Фондације за помоћ при лечењу тешко оболеле деце и омладине («Службени лист Града Суботице», бр. 10/13 – пречишћен текст и 15/17) садржи назив Фондације на српском језику, као и на мађарском и хрватском језику који језици су до сада, поред српског језика, били у равноправној службеној употреби у Граду Суботици.

С обзиром да је Одлуком о изменама Статута Града Суботице уведен и буњевачки језик у равноправну службену употребу у Граду Суботици, предлаже се да се одредба оснивачког акта који одређује назив Фондације измени у складу са наведеним.

На основу напред наведеног, предлаже се доношење Одлуке у тексту како је дато у материјалу.

Извршиоци: Секретаријат за друштвене делатности Градске управе Града Суботице и Фондација за помоћ при лечењу тешко оболеле деце и омладине.

Средства потребна за извршење: Доношење ове одлуке не изискује ангажовање буџетских средстава.